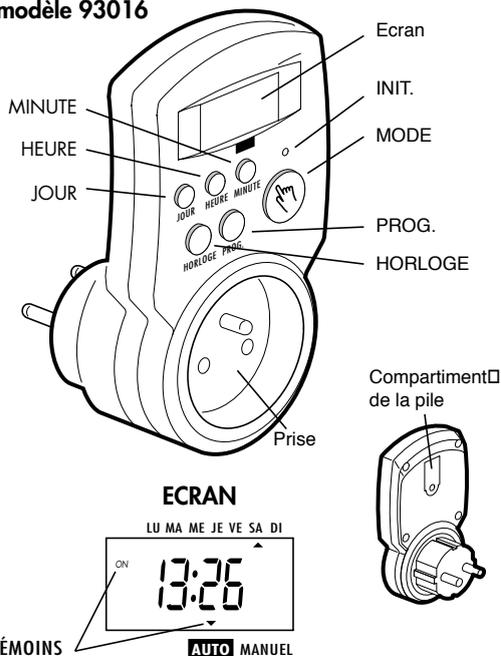


# LE PROGRAMMATEUR HEBDOMADAIRE

## modèle 93016



Votre programmateur hebdomadaire OTIO vous permet de mettre en marche et d'arrêter vos appareils électriques à la minute près selon la programmation établie. Vous disposez d'une fonction de déclenchement aléatoire (pour simuler une présence) et d'une fonction heure d'été / heure d'hiver.

**HORLOGE :**  
Accès au réglage de l'heure et du jour

**PROG. :**  
Accès au réglage des cycles

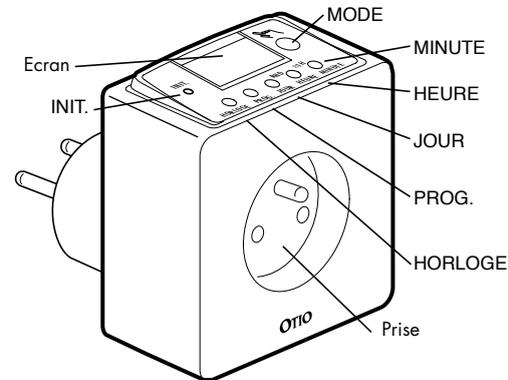
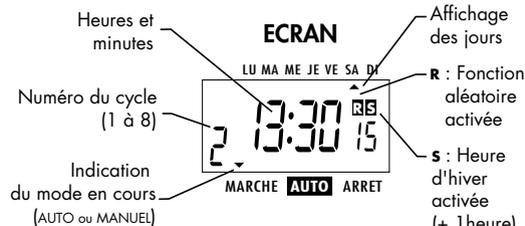
**MODE :**  
Auto/Manuel

**INIT. :** Remise à zéro de l'heure et de la programmation

**JOUR :**  
Réglage des jours

**HEURE :**  
Réglage des heures  
Pression prolongée :  
défilement rapide

**MINUTE :**  
Réglage des minutes  
Pression prolongée :  
défilement rapide



## modèle 93022

## INITIALISATION

- Modèle 93016 : Tirez la languette au dos de l'appareil.
- Modèle 93022 : Branchez le programmateur sur une prise de courant quelques minutes afin de recharger la batterie interne.
- A l'aide d'un objet pointu (pointe de stylo par exemple), pressez le bouton INIT. pour effacer toutes les informations précédemment enregistrées.

## RÉGLAGE DE L'HEURE

- Pour régler l'horloge, maintenez la touche HORLOGE enfoncée puis appuyez sur la touche correspondante au réglage souhaité (JOUR, HEURE ou MINUTE).
- Pour faire défiler rapidement heures et minutes, maintenez la touche HORLOGE et la touche du réglage (HEURE ou MINUTE) enfoncées pendant au moins 2 secondes.
- Relâchez les touches pour sortir du réglage.

## PROGRAMMATION

Un cycle de programmation définit les tranches horaires et les jours de fonctionnement de l'appareil raccordé au programmateur. Il est défini par une heure de début et une heure de fin. Chaque cycle peut être répété une ou plusieurs fois dans la semaine.

Votre programmateur dispose de 9 options de déclenchement.

	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim
1	•	•	•	•	•	•	•
2	Un seul jour de la semaine						
3	•	•	•	•	•	•	•
4	•	•	•	•	•	•	•
5	•	•	•	•	•	•	•
6	•	•	•	•	•	•	•
7	•	•	•	•	•	•	•
8	•	•	•	•	•	•	•
9	•	•	•	•	•	•	•
	- - - - (Désactivé)						

1

## 1. Programmer un cycle

Appuyez sur PROG. Les indications 1 ON et - - - apparaissent.

Vous allez pouvoir régler le début du cycle 1 :

- A l'aide des touches HEURE et MINUTE, choisissez l'heure de début du cycle.
- Pour sélectionner une des options de déclenchement, appuyez plusieurs fois sur la touche JOUR jusqu'à l'option souhaitée.

Pour programmer la fin du cycle 1 :

- Appuyez sur PROG : 1 OFF et - - - apparaissent.
- A l'aide des touches HEURE et MINUTE, choisissez l'heure de fin du cycle.
- Pour sélectionner une des options de déclenchement, appuyez plusieurs fois sur la touche JOUR jusqu'à l'option souhaitée.

Pour programmer un autre cycle :

- Appuyez sur PROG pour sélectionner le nouveau cycle à programmer (1 à 8).
- Répétez les opérations précédentes pour l'heure de début (ON) et l'heure de fin (OFF).

Il est tout à fait possible de ne pas programmer les 7 autres cycles :

- Sélectionner le cycle à ne pas utiliser.
- Laissez l'affichage de l'heure de début et de l'heure de fin sur - - - en appuyant sur la touche «jour».

Pour sortir de la programmation :

- Appuyez sur la touche HORLOGE.

2

## 2. Programmation partielle d'un cycle

Vous pouvez programmer uniquement une heure de mise en marche ou d'arrêt.

Par exemple, programmez une heure d'arrêt pour le cycle 1 (1 OFF) et laissez l'affichage sur - - - pour 1 ON. Vous déclenchez manuellement la mise en marche à l'aide de la touche MODE et l'appareil s'arrêtera automatiquement à l'heure programmée.

**ATTENTION : N'utilisez jamais cette fonction avec des appareils électriques dont le fonctionnement sans contrôle ni surveillance pourrait présenter un risque.**

## 3. Désactiver un cycle

Vous pouvez désactiver momentanément un cycle sans effacer la programmation. Cette fonction est particulièrement utile si vous avez, par exemple, des horaires de travail alternés d'une semaine sur l'autre. Vous pouvez ainsi utiliser successivement les cycles correspondant à vos semaines type et conserver ceux que vous n'utilisez pas.

- Visualisez l'heure de début du cycle concerné à l'aide de la touche PROG.
- A l'aide la touche JOUR, choisissez l'option où l'affichage des heures et des minutes est remplacé par - - -.
- Répétez l'opération pour l'heure d'arrêt du cycle.
- Appuyez sur la touche HORLOGE pour sortir du mode programmation.

Pour activer de nouveau le cycle, procédez de la même façon et sélectionnez à nouveau l'option de déclenchement de votre choix.

3

## INSTALLATION

### 4. Branchement de votre programmeur

Insérez la fiche de votre programmeur dans une prise de courant, puis insérez la fiche de votre appareil électrique dans la prise du programmeur.

Le programmeur est prêt à fonctionner.

**ATTENTION : ne pas dépasser la puissance maximum du programmeur, soit 3680 Watts. Assurez vous que l'interrupteur de l'appareil raccordé au programmeur est bien en position marche.**

## UTILISATION

### 5. Choix du mode de fonctionnement

La touche MODE permet de déclencher : la marche, l'arrêt ou le mode automatique du programmeur. Appuyez successivement sur la touche MODE pour faire défiler le témoin sur la position souhaitée.

- MANUEL ON : votre appareil est en marche forcée (il ne tient pas compte des programmes).
- MANUEL OFF : votre appareil est en arrêt forcé (il ne tient pas compte des programmes).
- AUTO ON : Si vous voulez mettre en service votre programmeur lorsque vous êtes dans une tranche horaire, appuyez sur la touche MODE pour déplacer les témoins sur MANUEL ON puis appuyez à nouveau sur MODE pour passer en AUTO ON (le programmeur est activé).

4

- AUTO OFF : Si vous voulez mettre en service votre programmeur lorsque vous êtes hors d'une tranche horaire, appuyez sur la touche MODE pour déplacer les témoins sur MANUEL OFF puis appuyez à nouveau sur MODE pour passer en AUTO OFF (le programmeur est désactivé).

### 6. Fonction déclenchement aléatoire

La mise en marche de l'appareil intervient dans un délai de 30 minutes à 3 heures après le déclenchement de la fonction. L'appareil fonctionnera pendant une durée de 30 minutes à 3 heures.

Les périodes de marche et d'arrêt alternent jusqu'à l'arrêt de la fonction déclenchement aléatoire.



#### Remarques :

- 1\*) lors de la première utilisation de la fonction, la mise en marche de l'appareil intervient dans un délai maximum d'une minute.
- 2\*) la fonction déclenchement aléatoire peut éventuellement modifier le déroulement des cycles déjà programmés.

Pour activer le mode aléatoire :

- Appuyez simultanément sur JOUR et HEURE,
- Le symbole «R» s'affiche.

Pour désactiver le mode aléatoire :

- Appuyez simultanément sur JOUR et HEURE,
- Le symbole «R» disparaît.

5

### 7. Fonction heure d'été - heure d'hiver

Cette fonction permet de passer de l'heure d'hiver à l'heure d'été et vice-versa :

- Appuyez simultanément sur HEURE et MINUTE,
- Le symbole "S" s'affiche et l'horloge est incrémentée d'une heure (heure d'hiver),
- Pour repasser en heure d'été, appuyez à nouveau simultanément sur HEURE et MINUTE.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation : courant secteur 230V ~ 50Hz.
- Puissance maximum : 16(2) A - 3680 W.
- 8 programmes marche/arrêt utilisables suivant 9 options (1 jour, tous les jours, le week-end...).
- Durée minimum d'un cycle Marche/Arrêt : 1 minute.
- Classe d'isolation : classe I.
- Fonction déclenchement aléatoire : délai et durée de 30 minutes à 3 heures.
- Fonction heure d'été/heure d'hiver : plus 1 heure.

6

## CHANGEMENT DE LA PILE (Modèle 93016)

- Débranchez votre programmeur,
- Ouvrez le compartiment à piles et placez une pile bouton L R54 en respectant les polarités,
- Refermez le compartiment et rebranchez l'appareil.

## ENTRETIEN

- Avant toute manipulation ou opération d'entretien, débranchez votre appareil.
- N'utilisez jamais de détergent ou de solvant pour nettoyer le programmeur hebdomadaire. Utilisez un chiffon doux imbibé d'eau et séchez immédiatement avec un chiffon sec.

## GARANTIE

Comme tous nos produits, votre programmeur hebdomadaire est garanti 2 ans contre tout vice de matière ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et du respect des préconisations d'emploi.

Pendant cette période, pensez bien à conserver votre ticket de caisse ou votre bon de garantie si vous deviez retourner ce produit.

**OTIO** est une marque déposée du groupe OTIO.  
© Copyright 2003 Otio.

Les caractéristiques de ce modèle sont susceptibles d'être modifiées à tout moment, sans préavis.

**Otio France**, pionnier français de la domotique grand public conçoit et fabrique des produits simples et conviviaux qui améliorent votre vie quotidienne.

#### Nos engagements :

- Répondre à vos attentes en matière d'amélioration de votre habitat en vous proposant une gamme complète de produits innovants et fiables.
- Assurer une garantie de deux ans minimum sur l'ensemble de notre gamme.
- Vous apporter une satisfaction totale par la qualité de nos produits et de nos services.
- Être à votre écoute à tout moment et vous apporter conseil et assistance par l'intermédiaire de notre service consommateurs.

#### En savoir plus sur la domotique :

Demandez notre guide d'information gratuit :

«Conseils pratiques pour améliorer votre vie quotidienne»

sur simple appel au :

**N° Indigo 0 825 368 368**  
0,150 € TTC / MN

ou en visitant notre site internet : [www.otio.com](http://www.otio.com)

Il vous parviendra par courrier sous 72 heures sans aucun engagement de votre part.

N'hésitez pas à nous faire part de votre opinion sur le produit que vous venez d'acheter. Vos remarques et suggestions, mais aussi vos critiques seront accueillies par la même volonté de faire toujours plus pour vous satisfaire.

**OTIO FRANCE - Service Consommateurs**  
26, Rue Louis Guérin - 69628 Villeurbanne Cedex

## PROGRAMMEUR HEBDOMADAIRE

MODÈLES : 93016/93022



**OTIO**  
la domotique  
tout simplement

NOTICE D'UTILISATION

[www.otio.com](http://www.otio.com)